

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 18 del 08/02/2023

ren... - s'entraîner, allenar... - in... = co...
traîneur, ammonizione... - avertissement, arbitro = referee - arbitre, la terna
nitrale = referees - 1... - arbitres, area di rigore = penalty area - urface de
variation, assist = pass... - coup franc, attaccante = striker - attaquant, barriera = barrieris -
ri, (lo s d'un coup-franc) battuta d'arresto = setback - coup d'arrêt
calcio d'angolo / angolo = corner, calcio di punizione / punizione = free kick coup-franc, battere
a punizione = take a free kick - frapper un coup-franc, calcio di rigore /
gore = pénalty capocannoniere = top scorer - meilleur buteur, capolista = leader - leader du
classament cartellino giallo/rosso = yellow/red card - carton
merouge, centrocampista = midfielder - milieu de terrain, classifica = ranking -
classament, colpo di tacco = backheel - talonnade, contropiede = counterattack - contre-
d cross = centre
tesa = defense - défense, dischetto = penalty spot - point de pénalty, doppietta = two goals by
the same player - deux buts marqués par le même joueur, est... sinistra / destro = left/right wing
pialler, fascia / di... fallo = foul - faute, fascia... = sideband - couloir (latéral), fascia
sinistra / destra = left / right side - aile, off side = off side - hors-
jeu, gara = match, girone = group - groupe, gol fatti / sibili = goals scored and
whistled - buts marqués/encaissés,
fortunato = injured - blessé, mag... -
pallone = ball - ballon, pallouetta... -
panchina = bench - banc, pareggi... -
realisation, partita = match, portiere = goalkeeper - gardien, punta = striker - attaquant, pu...
di but, recupero = additional time - temps additionnel, occasione = relegation - relégation
in... roguardia = defense - défense, gr... -
secondo tempo = second half - reprise, mancata gol = missed goal - manqué / atter...
defeat - défaite
to = ... (m) = ... (m)



RISULTATI

3° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1				
	GRAN CAFFE' SARZANA	TAPPEZZERIA BALDASSINI	1	1
	CGS REAL CHIAPPA	ASD IL RITROVO FILETTO	2	3
	ASC BAGNONE	CPO AGR. LA SARTICOLA	1	2
	COMANO	VF ALINO	1	2
	AMATORI FILATTIERA	BLUES BOYS	2	4
	RIOMAIOR	GS POZZUOLO	3	2

CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	VF ALINO	24	15	11	2	2	36	14	22	41
2	ASD IL RITROVO FILETTO	22	15	9	4	2	25	12	13	39
3	RIOMAIOR	21	15	7	7	1	23	11	12	47
4	GS POZZUOLO	21	15	8	5	2	29	13	16	47
5	CPO AGR. LA SARTICOLA	18	15	7	4	4	30	23	7	63
6	BLUES BOYS	14	15	4	6	5	21	23	-2	69
7	GRAN CAFFE' SARZANA	12	14	3	6	5	12	19	-7	55
8	AMATORI FILATTIERA	12	15	4	4	7	20	37	-17	39
9	CGS REAL CHIAPPA	11	15	4	3	8	16	26	-10	55
10	COMANO	11	15	3	5	7	19	23	-4	63
11	ASC BAGNONE	11	15	4	3	8	18	26	-8	48
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	9	14	3	3	8	21	27	-6	28
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	6	14	1	4	9	11	27	-16	21

PROSSIMI TURNI

4° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1		
TAPPEZZERIA BALDASSINI	AMATORI FILATTIERA	Sabato 11 febbraio 18:30
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
BLUES BOYS	COMANO	Sabato 11 febbraio 18:00
CENTRO SPORTIVO PAOLO DESTE - VIA COVETTA , CARRARA(LOC. AVENZA) (MS)		
VF ALINO	ASC BAGNONE	Sabato 11 febbraio 13:45
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
CPO AGR. LA SARTICOLA	CGS REAL CHIAPPA	Sabato 11 febbraio 13:30
DUILIO BONI - VIA FOSDINOVO 13 BIS, CARRARA (LOC. FOSSONE) (MS)		
ASD IL RITROVO FILETTO	RIOMAIOR	Sabato 11 febbraio 13:45
CENTRO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILLAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VILLAFRANCA) (MS)		
PUGLIOLA / BELLAVISTA	GRAN CAFFE' SARZANA	Sabato 11 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		

CLASSIFICA MARCATORI

17 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
11 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
9 reti	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
8 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
7 reti	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
6 reti	GALIA ALESSANDRO	COMANO
	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
5 reti	KEITA ABDOUL	RIOMAIOR
	SEBASTIANI NICOLA	BLUES BOYS
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
4 reti	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
	FAUSTI FRANCESCO	GS POZZUOLO
	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO
	CABRAS SEBASTIANO	ASC BAGNONE
	NOVANI RICCARDO	VF ALINO
	DIAMANTI MATTIA	VF ALINO

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

« PRIME AMMONIZIONI »	
BLUES BOYS	VERGAZZOLI GIACOMO
COMANO	OLIVIERI DAVIDE
ASC BAGNONE	ANGIULLI VITO
CPO AGR. LA SARTICOLA	MARINARI MATTIA
CGS REAL CHIAPPA	AGRIFOGLIO CRISTIANO
CGS REAL CHIAPPA	IAIONE GENNARO
ASD IL RITROVO FILETTO	NADOTTI MATTEO
ASD IL RITROVO FILETTO	PORTASCARTA ANDREA
TAPPEZZERIA BALDASSINI	FORMAI MATTIA

« DIFFIDATI »	
AMATORI FILATTIERA	LEONCINI ROBERTO
BLUES BOYS	TAVARINI GIORDANO
CPO AGR. LA SARTICOLA	CRAFA CLAUDIO
CPO AGR. LA SARTICOLA	PETRUCCI AIMONE
CGS REAL CHIAPPA	CERRONE ALBERTO
CGS REAL CHIAPPA	FILIE' MANUEL
CGS REAL CHIAPPA	RICOTTA LUCA
RIOMAIOR	BONFIGLIO DAVIDE
RIOMAIOR	PASINI PIETRO
GS POZZUOLO	BELLOTTI FABIO
GRAN CAFFE' SARZANA	CZERNY GIACOMO
TAPPEZZERIA BALDASSINI	DANE' LUCA

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

AMATORI FILATTIERA	FOLLONI MATTEO (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI FILATTIERA	MALATESTA ANDREA (ART. 215 R.T.N.)
CPO AGR. LA SARTICOLA	PASCIUTI EDOARDO (ART. 215 R.T.N.)
ASD IL RITROVO FILETTO	DELUCCHI ANDREA (ART. 215 R.T.N.)
RIOMAIOR	POLIGNANO ANDREA (ART. 215 R.T.N.)
RIOMAIOR	RAPPA ENRICO (ART. 215 R.T.N.)
GRAN CAFFE' SARZANA	GIANNINI JACOPO MATTIA (ART. 215 R.T.N.)
GRAN CAFFE' SARZANA	GIUBASSO UMBERTO (ART. 215 R.T.N.)
TAPPEZZERIA BALDASSINI	PICCIOLI ALESSANDRO (ART. 215 R.T.N.)
TAPPEZZERIA BALDASSINI	CARROZZO STEFANO (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

AMATORI FILATTIERA	BEGHINI GIULIO (ART. 224 R.T.N.)
AMATORI FILATTIERA	GALLERI PAOLO (ART. 217 R.T.N.)
BLUES BOYS	GIANNARELLI MATTIA (ART. 224 R.T.N.)
ASD IL RITROVO FILETTO	BREGASI ALBANO (ART. 218 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 3 GIORNATE »

BLUES BOYS	LORENZINI MIRCO (ART. 217 R.T.N.)
-------------------	-----------------------------------

« AMMENDE »

BLUES BOYS	AMMENDA DI € 20,00 (ART. 211 COMMA B) R.T.N.)
AMATORI FILATTIERA	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 211 COMMA A)R.T.N.)

RISULTATI – GIRONE 2

3° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE

	ALBIANESE	SESTA GODANO	2	2
	PEGAZZANO	LA SERRA	5	5
	RANGERS SOLIERA	SPORTING BACCO	1	0
	BLUES BOYS 2	AUTOSERVICE CASSANA	1	1
	ASD ATLETICO TRESANA 2010	AMATORI PER LUCIO	0	0

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	22	13	10	2	1	41	21	20	61
2	SESTA GODANO	18	13	6	6	1	25	20	5	29
3	AMATORI PER LUCIO	16	13	7	2	4	22	16	6	53
4	BLUES BOYS 2	16	13	6	4	3	27	21	6	35
5	ASD ATLETICO TRESANA 2010	15	13	5	5	3	20	14	6	116
6	MONTEMARCELLO	13	12	6	1	5	16	14	2	30
7	RANGERS SOLIERA	12	12	5	2	5	17	11	6	23
8	ALBIANESE	12	13	5	2	6	21	20	1	41
9	PEGAZZANO	8	13	3	2	8	26	30	-4	46
10	SPORTING BACCO	7	12	2	3	7	10	19	-9	22
11	AUTOSERVICE CASSANA	1	13	0	1	12	9	48	-39	32

PROSSIMI TURNI – GIRONE 2

4° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
PEGAZZANO	SPORTING BACCO	Sabato 11 febbraio 13:45
F.CIMMA - VIA PAGLIARI 40, LA SPEZIA (LOC. PAGLIARI) (SP)		
ALBIANESE	LA SERRA	Sabato 11 febbraio 13:45
CAMPO SPORTIVO ALBIANO - VIA DEI MOLINETTI 54, AULLA (MS)		
SESTA GODANO	ASD ATLETICO TRESANA 2010	Sabato 11 febbraio 13:45
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "SANDRO PERTINI" - VIA CA' VEZZONE, SESTA GODANO (SP)		
AMATORI PER LUCIO	AUTOSERVICE CASSANA	Sabato 11 febbraio 14:30
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "GAGGIO 2" - VIA EUROPA 13, ORTONOVO (LOC. ISOLA) (SP)		
MONTEMARCELLO	RANGERS SOLIERA	Sabato 11 febbraio 14:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA FERRARA" - VIA LORENZO CELSI 1, AMEGLIA (LOC. LA FERRARA) (SP)		

MARCATORI – GIRONE 2

17 reti	CASONI WILLIAM	LA SERRA
14 reti	GIOVANELLI SIMONE	BLUES BOYS 2
	OLIVIERI FRANCESCO	LA SERRA
10 reti	MICHELUCCI DAVIDE	AMATORI PER LUCIO
9 reti	POUYE MAMADOU SANGONE	SESTA GODANO
	SCALISE VINCENZO	PEGAZZANO
6 reti	MATTELLINI ANDREA	RANGERS SOLIERA
5 reti	SIMONINI MATTEO	ALBIANESE
	MONTI ALESSIO	ALBIANESE
4 reti	FIRETTO SALVATORE	PEGAZZANO
	FIGAIA ANDREA	AMATORI PER LUCIO
	VISIGALLI EDOARDO	SESTA GODANO
	PINELLI DAVIDE	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	GIROMINI MANUEL	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	MENCONI LORENZO	BLUES BOYS 2
	IARDELLA SIMONE	LA SERRA
	MARCOCCI TOMMASO	ALBIANESE
3 reti	DI GREGORIO MARCELLO	SPORTING BACCO
	TADDEI DAVIDE	SESTA GODANO
	RIBOLLA MIRKO	ASD ATLETICO TRESANA 2010

PROVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 2

« PRIME AMMONIZIONI »	
PEGAZZANO	IVANI MARCO
PEGAZZANO	SPINELLI MICHELE
ALBIANESE	MONTI ALESSIO
ASD ATLETICO TRESANA 2010	COLLINI MATTEO
RANGERS SOLIERA	MICHELI EDOARDO
AUTOSERVICE CASSANA	MALAVASI LUCA
AUTOSERVICE CASSANA	MYFTARI EMIKLIDO
AUTOSERVICE CASSANA	NIANG KHADIM ROSSOL

« DIFFIDATI »	
LA SERRA	MENTA MATTEO
SESTA GODANO	VISIGALLI LUCA
SPORTING BACCO	CIONI GIANLUCA

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »	
PEGAZZANO	BONTEMPI CHRISTIAN (ART. 215 R.T.N.)
ALBIANESE	BENETTI FEDERICO (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PER LUCIO	PENNACCHI MATTIA (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PER LUCIO	BORGHETTI JACOPO (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI PER LUCIO	BERNACCA LUCA (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 1 GIORNATA »

ALBIANESE	MARCOCCI TOMMASO (ART. 216 R.T.N.)
AUTOSERVICE CASSANA	SHYSHKO DZMITRY (ART. 216 R.T.N.)
BLUES BOYS 2	MENCONI LORENZO (ART. 216 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

LA SERRA	RATTI ALESSANDRO (ART. 217 R.T.N.)
AUTOSERVICE CASSANA	FLORIO CHRISTIAN (ART. 224 R.T.N.)
BLUES BOYS 2	EL AMMARI MOHAMMED (ART. 224 R.T.N.)

« AMMENDE »

LA SERRA	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 211 COMMA A) R.T.N.)
-----------------	---

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini

RISULTATI – GIRONE 3

3° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE

	VIRGOLETTA	AMATORI CASTELNUOVO	2	1
	PIZZA PIU'	RIOMAIOR BAR O'NETTO	1	2
	LA COLOMBA 9.80	DELTA DEL CAPRIO	1	1
	GOLFO DEI POETI LERICI	AMATORI PALLERONE	0	2
	US CESERANO	FARAFULLA FC	5	2

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	18	13	8	2	3	24	10	14	114
2	RIOMAIOR BAR O'NETTO	17	12	7	3	2	21	13	8	28
3	LA COLOMBA 9.80	17	13	7	3	3	21	14	7	125
4	DELTA DEL CAPRIO	15	12	5	5	2	17	7	10	61
5	VIRGOLETTA	14	13	5	4	4	16	15	1	66
6	AMATORI CASTELNUOVO	13	13	4	5	4	17	13	4	54
7	US CESERANO	13	13	3	7	3	22	21	1	43
8	ASD IL RITROVO FILETTO 2	12	12	3	6	3	13	11	2	22
9	GOLFO DEI POETI LERICI	11	13	3	5	5	13	16	-3	42
10	FARAFULLA FC	10	13	4	2	7	14	21	-7	53
11	PIZZA PIU'	0	13	0	0	13	7	44	-37	31

PROSSIMI TURNI – GIRONE 3

4° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
US CESERANO	LA COLOMBA 9.80	Sabato 11 febbraio 15:30
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "G. MILANI" - VIA COLLE, FIVIZZANO (LOC. CESERANO) (MS)		
FARAFULLA FC	GOLFO DEI POETI LERICI	Sabato 11 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "MARIO CALANI" - VIA STRADA PROVINCIALE 31, MULAZZO(LOC. GROPPOLI) (MS)		
AMATORI PALLERONE	VIRGOLETTA	Sabato 11 febbraio 13:45
CAMPO SPORTIVO PALLERONE - VIA NAZIONALE TRADA STATALE 63, AULLA (LOC. PALLERONE) (MS)		
ASD IL RITROVO FILETTO 2	PIZZA PIU'	Sabato 11 febbraio 18:00
CENTRO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VILAFRANCA) (MS)		
DELTA DEL CAPRIO	RIOMAIOR BAR O'NETTO	Sabato 11 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA SELVA" - VIA LA SELVA, FILATTIERA (LOC. SELVA) (MS)		

MARCATORI – GIRONE 3

14 reti	ROSAIA MATTIA	AMATORI PALLERONE
8 reti	SIMONINI DAVIDE	LA COLOMBA 9.80
6 reti	STAGHEZZA DAVIDE	DELTA DEL CAPRIO
	IEMMA SEBASTIANO	AMATORI CASTELNUOVO
4 reti	INCORVAIA UMBERTO ANDREA	VIRGOLETTA
	ODDO GABRIELE	FARAFULLA FC
	VIANESI MIRKO	DELTA DEL CAPRIO
	CONTEDEUCA NICOLA	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	SERIO ALESSANDRO	GOLFO DEI POETI LERICI
	SARBIA CORINTO	GOLFO DEI POETI LERICI
	FIORI MILES	FARAFULLA FC
	SIMONCINI VITTORIO	AMATORI CASTELNUOVO
	MORAMARCO NICOLA	LA COLOMBA 9.80
3 reti	ZANNARDI MATTIA	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	GIULIANO EMANUELE	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	DE NITTO NICOLAS	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	BALLA ILIR	VIRGOLETTA
	MARKU GJERGJ	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	DROVANDI NICOLO	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	CORRADI PIERLUIGI	RIOMAIOR BAR O'NETTO

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 3

« PRIME AMMONIZIONI »

US CESERANO	BERTOLI MATTEO
US CESERANO	AMENDOLA DAVIDE
AMATORI CASTELNUOVO	CIUTI DAVIDE
LA COLOMBA 9.80	MORAMARCO NICOLA
DELTA DEL CAPRIO	LUSUARDI MATTIA
DELTA DEL CAPRIO	VIANESI MIRKO

« DIFFIDATI »

VIRGOLETTA	MAGNANI ANDREA
VIRGOLETTA	BALLA ILIR
AMATORI CASTELNUOVO	CARLI MIRCO
AMATORI CASTELNUOVO	IEMMA SEBASTIANO
AMATORI CASTELNUOVO	LOLLO STEFANO
LA COLOMBA 9.80	PINO NICHOLAS
GOLFO DEI POETI LERICI	BARBASULI BLENDAR
AMATORI PALLERONE	LUPPI DAVIDE

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

US CESERANO	PIERINI LORENZO (ART. 215 R.T.N.)
VIRGOLETTA	MAFFIONE GIANLUCA (ART. 215 R.T.N.)
AMATORI CASTELNUOVO	PELLISTRI MASSIMO (ART. 215 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	BERTOLINI TIZIANO (ART. 215 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	PALLINI SIMONE (ART. 215 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	SALVATORI LORENZO (ART. 215 R.T.N.)
DELTA DEL CAPRIO	GNETTI ANDREA (ART. 215 R.T.N.)
GOLFO DEI POETI LERICI	MARCHINI FILIPPO (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 1 GIORNATA »

FARAFULLA FC	DELLA BARTOLOMEA FILIPPO (ART. 216 R.T.N.)
PIZZA PIU'	GIORDANO ALESSANDRO (ART. 216 R.T.N.)
RIOMAIOR BAR O'NETTO	ERROUICHAQ RABII (ART. 216 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	BUGLIANI DAVIDE (ART. 223 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

US CESERANO	PUTAMORSI NICOLA (ART. 221 R.T.N.)
AMATORI PALLERONE	LATTUADA GIACOMO (ART. 224 R.T.N.)

« AMMENDE »

US CESERANO	AMMENDA DI € 20,00 (ART. 213 COMMA A) R.T.N.)
--------------------	---

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini